



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Ludwigsburg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

198534

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs- Zahl / Shipment no.	Versand- Zugangs- Datum / Ship date
32165839	49107048	2018-03-20
Kunden- Code / Customer	Lieferanten- Code / Supplier	Seite Page
024466	91000733	1
Urspr. Zeichen Origin reference	Material- Code	
NP/IWS-P21		

Versandort / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Abnehmer / Customer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LWK

Lieferbedingung / Terms of delivery

EXW

Bestimmungsort / Destination

NÜRNBERG

Pos. / Position	Sendung / Shipment	Abnehmer / Customer	Material- Code	Bestell- Code	Bestell- Code
	IHRE	OST-IDNR: IT04886850728			
	EU-LIEFERUNG				
*****	Auftrags-Nr.	0195959			
	Lieferung	32165839			
	Lagerort	61/5061			
	Bestellnummer	550003884502			
	Ihre Zeichen	413			
	Zusatzdaten	20170712			
0010	KD-Sach-Nr.	9009017776			
		073788139-0000-11			
	073-788-139	F-224588.10.RH#W			
	Charge	0028874684			
		COM-Code DI			
		Ursprungsland DEUTSCHLAND			
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung					
10	KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau-				
	300X200X147, 20-14-02-90				
1	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
Packstückliste zur Sendung:					
Sendnr/Index Kolli		Brutto	Tara	Paketdienstnr	
800 X 600 X 895 mm					
49107048-001		519492597	104,2	15,4	340476435194925970
Summe zur Sendung		49107048	1 Kollis	104,2	15,4
					0,430 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG					
AVIEXP32165839					
Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-					
Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank					
23.03.2018					
Fortsetzung 2					
"Ricevuto con riserva"					

Anschrieb / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Ludwigsburg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82 4050

10.02



Seit über ...

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002261 vom 20.03.2018



18-002261

Ludwigsburg, 20.03.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32137032-32146457-32165839	3	COLLI	Getriebeteile	7.077	
2	32146483-32171402	3	COLLI			
3	32176125	1	COLLI			
4	32176140	1	COLLI			
5	32176175	2	COLLI			
6	32176224	5	COLLI			
7	32176247	3	COLLI			
8	32176309	5	COLLI			
9	32176326	4	COLLI			
10	32176337	1	COLLI			
11	32176366	2	COLLI			
12	32176413	3	COLLI			
13	32176480	2	COLLI			
14	32176497	1	COLLI			
15	32178179	10	COLLI			
16	32180209	1	COLLI			
Summe:		47,00	COLLI	7.077,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN+MAGGI S. r. l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604